

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las suscripciones, anuncios, pagos, órdenes para la imprenta y noticias, se dirigirán al

Administrador,

**CORPUS, 11 :—**

Teléfono número 141

PERIÓDICO POLÍTICO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, mes..... 1 peseta.

FURRA, trimestre ..... 350 »

EL PAGO EN SEGOVIA

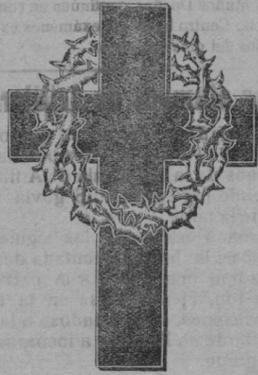
Dirección telegráfica:  
**ADELANTADO**

Las informaciones, noticias, artículos y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se

dirigirán a ésta,

**—: SAN AGUSTIN, 7 :—**

Teléfono número 25.



EL ILMO. SEÑOR

## Don Francisco Carsi y Carpi

ABOGADO, EXCOMISARIO REGIO DE AGRICULTURA, INDUSTRIA Y COMERCIO DE ESTA PROVINCIA, PRIMER TENIENTE ALCALDE QUE FUÉ DEL EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO DE ESTA CAPITAL, CONSEJERO HONORARIO DEL DE ADMINISTRACIÓN DE LA SOCIEDAD «LA ELECTRICISTA SEGOVIANA», EXPRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DEL MONTE DE PIEDAD Y CAJA DE AHORROS DE ESTA CIUDAD, ETC., ETC.

HA FALLECIDO HOY 26 DE ABRIL DE 1917

A LOS 84 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

**R. I. P.**

Sus desconsolados hijos, nietos, primos, sobrinos y demás parientes,

Suplican a sus amigos encomienden su alma a Dios y asistan al funeral que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana 27, a las diez de la misma, en la iglesia parroquial de San Millán, y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Cervantes, 28, al Cementerio; por cuyos actos de caridad cristiana les quedarán eternamente agradecidos.

El duelo se despide en la iglesia y Cementerio, respectivamente.

**NO SE REPARTEN ESQUELAS**

# VILLA DE TURÉGANO

## GRAN FERIA DE TODA CLASE DE GANADOS

Durante los días del 3 al 7 del próximo Mayo, se celebrará en esta villa la renombrada feria de la Cruz, que tanto éxito ha alcanzado en años anteriores por la grandísima afluencia de forasteros y las numerosas transacciones realizadas; hechos que demuestran la mucha ventaja con que las operaciones se verifican, y las buenas condiciones de la población así como la hospitalidad e hidalguía de sus habitantes para cuantos con su presencia les honran, tanto en esta feria como en la famosa de San Andrés.

El Ayuntamiento, celoso siempre por la defensa de los intereses de la villa y en obsequio a los forasteros, ha confeccionado un magnífico programa de variados festejos, tales como música, iluminaciones, funciones de teatro por la compañía que dirige el primer actor señor Vela, etc.

No existe impuesto ni arbitrio alguno municipal y se halla libre de consumos.

Los conductores de ganados a la feria irán provistos de la correspondiente guía sanitaria.

Turégano, 20 de Abril de 1917.—El alcalde, *Elias González*; El Secretario, *Julio Romeo*.

## Teatro Miñón

HOY JUEVES,  
A LAS NUEVE DE LA NOCHE  
GRANDIOSO ESTRENO  
(TRES ACTOS)

# MARIANELA

de D. Benito Pérez Galdós,  
adaptada a la escena por los hermanos  
Quintero, ESTRENADA recientemente en  
en Madrid.

DE COLABORACION

## Veraneo en Segovia

Se impone crear una junta de iniciativas.—Deberes de la junta.—El alojamiento de la colonia veraniega.—Sería necesario convocar a una reunión a los dueños de hoteles, fondas y casas de huéspedes para tratar de alojamientos.—Lo que se hace en Santander y en Gijón.—Organización de festejos.

Lo primero que hay que crear para llevar a cabo con esperanzas de éxito, el plan que voy a proponer, es contar con una junta que yo llamo de iniciativas, pero ya se sabe que si ésta es muy numerosa, las iniciativas se malogran, pues cada uno tiene sus ideas propias, que aspira con la mejor intención a que sean las que predominen; se suscita la discusión; en una palabra, se pierde el tiempo. Por eso mi junta será formada por tres personas, un presidente, un tesorero y un secretario. Los deberes de la junta, en general, serán confeccionar el programa de festejos, ponerse de acuerdo con propietarios de fondas, casas de huéspedes y casas amuebladas o no, sobre el precio y alojamiento de los veraneantes, organizar las excursiones, jiras, bailes, etc., de que después trataremos, auxiliados por dos vocales elegidos precisamente por la colonia. El presidente será persona de arraigo en la población; el tesorero o secretario serán socios del Casino de la Unión o Mercantil y representantes del comercio o del Ayuntamiento al mismo tiempo; es decir, un presidente, persona honorable, independiente y con el tiempo necesario para ocuparse exclusivamente de este asunto; un secretario socio del Casino de la Unión y elegido por su junta directiva como representante, y, por ejemplo, empleado o concejal del Ayuntamiento; y el tesorero, perteneciente al comercio, y elegido por la junta directiva como representante del Círculo Mercantil. Esta junta celebrará sus sesiones preparatorias a primeros de Mayo y se constituirá definitivamente en la segunda quincena de Junio, con los dos vocales nombrados por la colonia veraniega.

Nos ocuparemos del importante asunto del alojamiento de esta colonia; deber de la junta de iniciativas es con la suficiente anticipación convocar a una reunión a los dueños de hoteles, fondas y posadas, para saber el número de habitaciones disponibles y precios de cada una; convocar así

mismo a los dueños de casas de huéspedes y domicilios particulares, para saber el número de camas disponibles y si alquilan sus cuartos con asistencia o sin ella; y en este último caso el valor de alquiler de cada cama, pues hay familias que prefieren alquilar las camas, incluyendo el servicio necesario de comedor y cocina y guisar por su cuenta; el que contrata una habitación, y la plaza surte del género necesario. Quizás llame la atención a alguno de nuestros lectores este género de hospedaje, ya muy corrientemente usado en las playas de Gijón y Santander. Por las calles de aquellas poblaciones se ven grandes letreros «se alquilan camas», que indica que se facilitan por un tanto alzado el alquiler de ellas (2 pesetas, 1'50 y hasta una peseta al final de temporada) incluyendo el servicio necesario de mesa y cocina. También los dueños de habitaciones desahucadas podrán enviar a esta junta una nota del número de habitaciones y precio por mes o trimestre, de sus cuartos.

Es conveniente hacer saber a todos estos propietarios que deben contribuir con un donativo voluntario para los festejos que con carácter extraordinario deban hacerse en los tres meses de verano. En el artículo próximo, para no cansar a nuestros amables lectores, nos ocuparemos de la organización de estos festejos y de qué clase han de ser.

### EN RIAZA

## UN HOMBRE AHORCADO

(POR CORREO)  
(De nuestro corresponsal)  
Riaza 24.—Hoy, a las doce de la mañana, ha puesto fin a su vida, el vecino de esta villa Felipe Pérez.

Para conseguir su propósito, y en ocasión de que una hija con quien vivía, había salido de casa, se colgó de una viga ahorcándose.

Se ignoran las causas que le indujeron a tomar tan fatal resolución.

## Segovia postal

### Subasta

Se ha fijado un anuncio sacando a subasta la conducción del correo, en carruaje, desde la oficina de Aranda de Duero a Cerezo de Arriba.

Las proposiciones para optar a la subasta pueden presentarse hasta el día 21 de Mayo, en la Dirección general de Comunicaciones y en las oficinas de Segovia, Burgos y Aranda de Duero.

El tipo de subasta es de 4.000 pesetas anuales.

La apertura de pliegos se efectuará en la Dirección de Correos, el día 26 de Mayo próximo.

## Maestros militares

Según dice un periódico profesional, el nuevo ministro de la Guerra se propone crear definitivamente el Cuerpo de maestros militares.

Al efecto, ya habló el señor Francisco Rodríguez acerca del asunto, conviniendo ambos en la necesidad e importancia de la reforma, que es uno de los medios mejores para acabar con el analfabetismo.

Parece ser que a cada regimiento de Infantería se destinarán dos maestros y uno a los regimientos montados.

La forma del ingreso en el cuerpo se

verificará por oposición y por concurso entre los maestros nacionales.

Los nombrados serán asimilados a la oficialidad, dentro de la escala que se abra.

A los maestros que vayan a servir en filas, se les ascenderá con arreglo a lo dispuesto al establecer la escala de la reserva gratuita.

## NOTICIAS MILITARES

### ARTILLERIA

Cesa.—Cesa en el cargo de ayudante de campo del general Lachambre, el comandante don Francisco León.

Reemplazo.—Pasa a situación de reemplazo voluntario el capitán don Carlos Lehmkul.

Matrimonio.—Se concede real licencia para contraer matrimonio al primer teniente don Pablo de Sárraga.

### ACADEMIAS

Profesorado.—Se dispone que el comandante profesor de la Academia de Artillería, don Lorenzo de la Madrid y el capitán don Angel Muñoz Dueñas, continúen en comisión de dicho Centro hasta los exámenes extraordinarios del presente curso.

## Los alumnos de Artillería

Esta mañana salieron en paseo militar para el Zorroclín, las baterías de alumnos de la Academia de Artillería, habiendo regresado a Segovia a la una de la tarde.

Mañana realizarán las siguientes prácticas: la batería montada del primer grupo marchará por la carretera de Riofrío, ejercitándose en la toma de posiciones, encontrándose a la una de la tarde en Baterías a incorporarse a su grupo.

La de mañana se ejercitará en el manejo de explosivos en Baterías.

La primera, segunda y cuarta baterías del segundo grupo hará prácticas de campamento y vivac, también en Baterías. Hará instrucción en orden abierto y se ejercitará en el fuego de carabina e igualmente la tercera en el de obuses.

Regresarán los alumnos de estas prácticas a la una y treinta de la tarde.

## La jira a Montañares

### en honor de Rincón Lazcano

Desde hoy se expenden en la librería de Antonio San Martín y en las confiterías de Bausa (Plaza Mayor y Azoguejo) las tarjetas para la jira a Montañares, que se celebrará el día 6 de Mayo próximo.

Como ya anunciamos ayer, el precio de cada tarjeta es de siete pesetas, sin servicio de coche y el de ocho pesetas con este servicio.

De Madrid concurrirán muchos segovianos y algunos literatos y artistas, pudiendo adquirirse allí las tarjetas respectivas en la taberna de Lobato, callejón de Preciados, 2.

Las tarjetas podrán adquirirse hasta el lunes próximo, a las nueve de la noche, en los sitios indicados.

## D. Francisco Carsi

Victima de larga y penosa dolencia, hoy ha fallecido a una edad avanzada nuestro respetable amigo don Francisco Carsi y Carpi, padre del teniente coronel de Artillería don Arturo Carsi, también distinguido amigo nuestro.

Era el finado una personalidad de gran relieve en Segovia por su posición social y por la parte activa que había tomado en empresas locales de verdadera importancia.

Hace ya muchos años desempeñó el cargo de administrador de Rentas arrendadas.

En política figuró al lado de las izquierdas dinásticas, aunque desde hace algún tiempo vivía alejado de ella.

Su trato afable y cortés le conquistaron generales simpatías, pudiendo asegurarse que su muerte será muy sentida en esta población.

Aunque no era segoviano de nacimiento, lo era de corazón, pues entre nosotros vivió durante muchos años, y aquí se creó estrechos vínculos espirituales y contaba con una extensa propiedad urbana.

Mañana, después de la misa de funeral, que tendrá lugar a las diez, en la iglesia de San Millán, se celebrará la conducción del cadáver al cementerio, cuyo triste acto constituirá seguramente una expresiva manifestación de duelo.

Descanse en paz el finado y reciban sus afligidos hijos los señores de Carsi (don Arturo), y demás familia, la expresión de nuestro sentido pésame por tan dolorosa e irreparable pérdida.



# A comprar

A la NUEVA CORDELERIA Y ALPARGATERIA, donde encontrarán grandes existencias en alpargatas, cuerdas, tramillas, sogas, lias, aperos de labor, lonas de todas clases especiales para toldos y cortinas.

Juan Bravo, 20 (Frente a la cárcel)

## LA CIRCULACIÓN DE AUTOMÓVILES

En el número de ayer del «Boletín Oficial» se ha empezado a publicar el proyecto del Reglamento para la circulación por las carreteras y caminos públicos, de vehículos de tracción mecánica, redactado por el Real Automóvil Club de España, en cumplimiento de la real orden de 13 de Noviembre de 1916.

Cuantos se consideren interesados pueden formular, dentro del mes de Mayo próximo, las observaciones que estimen oportunas y modificaciones que juzguen pertinentes en el Gobierno civil de esta provincia.

## LA ROMERÍA DE SAN MARCOS

Los que dicen que las costumbres tradicionales están en decadencia, se engañan o quieren engañarnos inocentemente.

Una prueba de que se equivocan: la romería de San Marcos, fiesta popular que no decae, a la que todos los años la encontramos igual.

Los mismos puestos de avellanas; idéntica animación y enorme consumo de mosto; los mismos mozos y mozas bailando al son de los clásicos tamboril y dulzaina; la misma gente adorando la reliquia del Santo evangelista, que se venera en la iglesia del barrio, o merendando sobre el verde mantel de la Alameda de la Fuencisla cuando el tiempo lo permite.

Y el tiempo, ayer, lo permitió. ¡Vaya si lo permitió! Hizo una tarde espléndida que contribuyó grandemente a atraer al lugar de la romería a una excesiva muchedumbre de romeros.

La citada romería, como siempre, en este pueblo, pacífico por excelencia terminó sin incidentes, yéndose, ya entrada la noche, cada mochuelo a su olivo, o cada familia a su respectiva morada, dando gracias al mes de Abril, por haberles proporcionado un día delicioso de los que hace falta que «entren muchos en libra».

Por la mañana, bajó al barrio de San Marcos, el cabildo catedral en rogativa, y después hubo misa cantada en la iglesia del mismo, con sermón.

Los mozos de la parroquia se reunieron, por la noche, en un baile de sala en el que reinó el orden más completo.

### Información local

## Segovia al día

Los cuatro puestos de avellanas, juguetes y otras baratijas, a que se ha dado en llamar, no sabemos por qué, romería en Segovia, ya que romería significa peregrinación a un santuario, y en el barrio de San Marcos no hay ningún santuario consagrado a este exceso evangelista, y, como es lógico, tratándose de un arrabal de la urbe, tampoco peregrinación, estuvo ayer frecuentadísimo, aun cuando era día laborable, pero de gala si se atiende a que lució mucho sus deslumbrantes bordados el astro que destumbra con su magnificencia soberana.

Así, pues, la mal llamada romería de San Marcos, que tiene hondo sabor de fiesta lugareña, en la que no falta ni la misa cantada en la iglesia humilde, ni el baile de tamboril y dulzaina en las márgenes de un río, fué un hervor de gente, entre la que como todos los años—no ruborizarse jóvenes de ambos sexos—hubo bastantes que sobaron y resobaron el talismán que los hará felices: el cerrojo cebre de las puertas de aquel templo, que conduce con rapidez al matrimonio.

¡Cuántas lindas muchachas, al oprimir con las rosadas yemas de sus dedos el cerrojo famoso, creían ver flotando, al adherirse un blanco vellón, el ensaje de una nubecilla al puntiagudo copete de una de las más altas torres del Alcázar algo como un velo de desposada, como una bandera pacífica y venturosa...

## CALENDARIO Y CULTOS

Viernes, 27.—Décimaséptima semana. Sale al Sol a las 5:20. Se pone a las 7:5. Duración del día, 13 horas; 45 minutos. Luna, sale, a las 9:46; pónese, a las 12:12.

Santos del día.—San Toribio de Mogrobo, y San Pedro de Armengol.

Cultos.—En Corpus, de seis y media a siete y media, el culto diario al Santísimo.

—En Santo Domingo el Real, rosario al amanecer.

—En San Justo y Pastor, a las seis de la tarde, novena al glorioso patriarca San José.

## DE SOCIEDAD

### Nombramiento

Ha sido nombrado para desempeñar interinamente la escuela de Almonacid (Tledo), el joven maestro segoviano don Juan Alvarez Redondo.

### Licencia

Le ha sido concedido un mes de licencia, por enfermo, al jefe de la Sección administrativa de primera enseñanza de Segovia, don Wenceslao San José y Seco.

### Entronización del Corazón de Jesús

Ayer, a las cinco de la tarde, se verificó, en el domicilio de doña Luisa García, viuda de Lacom, el acto religioso de Entronización del Sagrado Corazón de Jesús.

Llevó a efecto la ceremonia, el párroco de la diócesis de Barbastro don Mariano Lacom Esforz-do, sobrino de la señora mencionada, el cual fué asistido por don Alvaro Fidalgo, capellán de San Antonio el Real.

A dicho acto asistieron numerosos invitados, entre los que figuraban un grupo de lindas señoritas que entonaron himnos litúrgicos.

Todos fueron espléndidamente obsequiados.

### Cumplimentando a un general

Ayer cumplimentó al general Santiago, el alcalde de la capital señor Guajardo, expresándole su gratitud, en nombre de Segovia, por su decidida gestión en pro de la inmediata ejecución de las obras del Parque de Artillería, que han de remediar por espacio de algún tiempo la crisis obrera de esta ciudad.

## AUDIENCIA PROVINCIAL

### Causa por lesiones

En esta Audiencia, se verá mañana, a las once, la causa seguida contra Francisco Yáñez Sainz, vecino de Ayllón, que ha sido acusado por lesiones.

El letrado señor González, defenderá al procesado.

Procurador, señor Sancho.

## Sucesos en la calle

### Reyería entre mujeres

Rifieron ayer mañana dos mujeres, por motivos que ignoramos, propinándose algunos golpes, de resultados de los cuales, hubo necesidad de trasladar a una de ellas, llamada Justa Sanz de la Calle, de 32 años de edad, a la Casa de Socorro, donde el practicante de guardia procedió a su reconocimiento.

Presentaba Justa varias heridas inciso punzantes en el dedo anular de la mano derecha y varias erosiones en el labio superior.

### Atropellado por un coche

Eugenio Sanz Martín, de treinta y nueve años, fué anoche atropellado por un coche, al abrir la puerta de la cochera de don Joaquín Cruz, donde presta sus servicios.

Los caballos pasaron sobre el infortunado Eugenio y una rueda le produjo lesiones de importancia en la mano derecha.

Se le apreciaron varias heridas: una contusa en el dedo pulgar de la mano derecha; fractura completa del dedo índice de la misma mano y varias ligeras erosiones en distintas partes del cuerpo.

En la Casa de Socorro se le prestó asistencia facultativa, haciéndosele la primera cura.

En estado satisfactorio pasó a su domicilio.

## COMEDOR DE CARIDAD

### EN EL DIA DE AYER

Comida: cocido con carne y tocino; narajas de postres.

Cena: patatas con arroz.

Número de pobres socorridos.—En la caridad: adultos, 168; niños, 148; total, 316. En la cena: adultos, 144; niños, 120; total, 264. Total general, 580.

La comida de este día fué costeada por

# AGRICULTORES

**L'ABEILLE** asegura vuestras cosechas contra el **PERDRISCO**, mediante módicas primas, que podéis pagar después de la recolección, con un ínfimo interés.

Representante general en esta provincia

## PASCASIO DIAZ

CALLE DEL DOCTOR PICHARDO, NÚMERO 2.—SEGOVIA

don Amando Escorial y señora con motivo de su enlace matrimonial.  
Donativos  
El señor alcalde de esta ciudad ha donado al Comedor las 140 naranjas sobrantes en la Fiesta del Arbol.

## SUETOS

### Traslado de domicilio

Nuestro querido amigo el letrado don Gabriel J. de Cáceres, ha trasladado su domicilio a la plaza de San Esteban, número 4.

### Los chicos molestos

En calles y paseos siguen molestando al vecindario, como todos los años, por esta época, los rapazuelos que piden un ochavito para la bendita Cruz. ¿No podían darse a la policía órdenes apremiantes para evitarlo?

Así nos lo ruegan muchas personas y nosotros trasladamos el ruego a las autoridades llamadas a evitar esas molestias y acosos al vecindario.

### Felipe Barrios

CONSULTA DE MEDICINA  
DE DOCE A TRES  
Calle de San Agustín, 16

Climas cálidos. Siendo debilitante en alto grado este clima, ejerce una influencia depresiva sobre las funciones digestivas, que se alteran, presentándose generalmente inapetencia, sed, fatiga, neurastenia y estreñimiento, alternando a veces con la diarrea. Se curan estos enfermos tomando el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

### Natalicio

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño la esposa del inteligente oficial de la confitería del señor Bausa, don Pedro González. Enhorabuena

### EN CUARTA PLANA:

### Varias informaciones

#### Parada semental

La parada semental que el Estado tiene instalada en el Camino Nuevo, dispone de tres magníficos ejemplares de caballos, dos de ellos recibidos recientemente, de distinta raza y pelo.

## ZOTAL

DESINFECTANTE PARA EL GANADO

### Quejas del vecindario

Se nos ruega llamemos la atención de las autoridades para que impidan que el joven que tiene perturbadas sus facultades mentales, a quien se conoce con el nombre de Juanito, continúe realizando en público, actos contrarios al decoro.

Seguramente, será atendida, como se merece, esta queja que por nuestro conducto formulamos a las autoridades de varios vecinos.

La tos convulsiva y pertinaz durante la noche, se calma con las **Pastillas Balsámicas MARIA**.

Sólo se venden en cajas.  
Depósito exclusivo para Segovia y provincia, Francisco M. Marcos, Carpas 7

### Escuela de Artes y Oficios

La exposición de trabajos realizados por los alumnos de la misma durante el curso actual, se hallará abierta los días 27 y 28 del corriente, de siete y media a nueve y media de la noche.

### J. Ramírez

Juan Bravo, 56. Teléfono 14  
Enfermedades de los niños  
Tuberculosis y Medicina general.

### Registro civil

Han sido inscritas en este Registro civil, las partidas de nacimiento del niño Francisco Aniano González Bueno, y las de defunción de Celedonio Galbán Francisco, de cuatro años de edad, y Francisco Carri Carpi, de 9 años y cuatro.

### Información general

## La guerra europea

### La lucha en Francia

#### Parte oficial inglés

Carnarvon 2.—(De la Compañía nacional de Telegrafía sin hilos):

«En el desarrollo de la lucha cerca de Arras, varios puntos de importancia táctica cambiaron más de una vez de mano; pero todos permanecieron, por fin, en nuestro poder, excepto unos cuantos edificios al Norte de Rocux, en los que las fuerzas enemigas penetraron, a costa de grandes bajas.

Nuestras tropas avanzaron a lo largo de todo el frente.  
Hoy también ha habido numerosos combates, aunque no tan violentos, en varios puntos del río Sensee y de Monchy-le-Preux.

Nuestros progresos han continuado, y nuestra línea ha avanzado hasta unos cuantos centenares de metros de Fontaine-le-Croisille y de Creisy. Durante la tarde, en las cercanías de Govrelle, un contraataque enemigo emprendido con numerosos contingentes, fué roto por nuestra Artillería, y rechazado en desorden, bajo nuestro fuego.

Desde ayer por la mañana han pasado por nuestras estaciones de concentración más de 2.000 prisioneros, y aún quedan muchos por pasar.»

#### Informes franceses

París 2.—La segunda fase de la ofensiva británica continúa favorablemente.

Los alemanes multiplican sus ataques, y no metieron en fuego menos de siete divisiones, con unos 70.000 hombres, en un frente de 15 kilómetros, el cual se extiende entre Gavrelles, en la carretera de Arras a Douai, y Croiselles, en la carretera de Arras a Cambrai.

Los asaltantes, segados por el fuego de los cañones y ametralladoras inglesas, sufrieron pérdidas enormes, dejando 2.000 prisioneros en poder de los ingleses.

El punto de apoyo de Gravelles, en el Norte del Scarpa, fué objeto de dos asaltos alemanes, en extremo ruidos, pero ambos fracasaron por completo.

Ahora el frente es ya completamente rectilíneo entre Gravelles y Croiselles.

Al mismo tiempo avanzaron los ingleses más al Sur, hacia Maroing. En esta dirección tomaron el pueblo de Beaucamp, a kilómetro y medio de Trescault y del bosque de Havrincourt, así como también conquistaron Villers Plouich, a tres kilómetros al Este.

Más al Sur avanzaron hacia San Quintin, junto a Vendhuile, que dista solamente tres kilómetros de los arrabales de Catelet.

#### Parte alemán

Berlín 25.—Cuerpo de ejército del Príncipe heredero Rupprecht.—Desde ayer, por la mañana, se lucha por la posesión del pueblo de Favrelle, en el campo de batalla del Soume, en la región de Arras. Por lo demás, no repitió el enemigo sus ataques al norte del Scarpa. Al sur de la llanura del Scarpa volvió a recrudescerse la lucha por la tarde, a ambos lados de la carretera Arras Cambrai. En un ancho frente, varias divisiones inglesas que avanzaban en gran densidad atacaron nuestras posiciones hasta más allá de Nonoy-Vancourt.

El asalto inglés se estrelló en todas partes bajo nuestro fuego y en tenaz lucha cuerpo a cuerpo, con grandísimas bajas por parte del enemigo. Los ocupantes de nuestras trincheras y los aviadores participan que el número de los ingleses muertos y heridos en la acción del 23 de Abril ha llegado a un número nunca visto. Nuestra infantería trajo a raíz de los contraataques 650 prisioneros. Destruimos varios automóviles blindados. Cerca de la costa penetraron el 23 de Abril, y después de eficaz preparación de artillería, nuestras tropas de asalto en la posición enemiga, llevábase prisioneros a 21 trincheras, además de cuatro ametralladoras como botín.

Vapor español ametrallado.— Un tripulante muerto y otro gravemente herido.

Cádiz 25.—Esta tarde llegó el vapor «Triana», de la Compañía de Ibarra, y en un bote fueron conducidos a tierra el cadáver del cocinero Francisco Babilina y el marinero Antonio Bousada, que sufrió gravísimas heridas.

Los tripulantes del «Triana» refieren que ayer, en la ensenada de Sagres, cerca del cabo de San Vicente, un submarino alemán les disparó un cañonazo que mató al cocinero, hirió al marinero citado y causó daños en el barco.

El mismo submarino había hundido poco antes un vapor extranjero.

Varios barcos de pesca, llegados hoy, han encontrado cinco submarinos entre Cádiz y Huelva.

#### Nuevos detalles

El capitán del vapor «Triana» ha manifestado que el submarino que le disparó el cañonazo de metralla había torpedeado en su presencia cuatro vapores y continúa torpedeando tres más, todos en el espacio de dos horas.

El submarino carecía de nombre y de número.

## Madrid

### Alba y Romanones

Todos los comentarios y conversaciones de ayer tarde en el Congreso han versado acerca de la explicación de la última crisis dada por los periódicos y la tirantez de relaciones que se asegura existe a consecuencia de ella entre los señores Alba y Romanones.

Un amigo de este último aseguraba que los rumores eran ciertos, y que a tal extremo había llegado esa tirantez, que no tardaría mucho tiempo en exteriorizarse, haciéndose pública la ruptura política entre ambos personajes.

### Romanones y sus amigos

Amigos íntimos del ex presidente del Consejo han manifestado que el criterio internacional de su jefe no era el de intervenir en la guerra, sino afirmar su inclinación hacia los aliados, continuando la política iniciada desde 1902 de una amistad preferente a Francia e Inglaterra.

Añaden los incondicionales del conde que la obsesión de éste en los días anteriores a la crisis, era el recuerdo de Moret, pues pensaba en las amarguras que ha sufrido el inolvidable político por no prever a tiempo lo ocurrido en Cuba cuando la intervención de los Estados Unidos.

### El Gobierno de Barcelona

Se asegura que, insistiendo el señor Morote en su dimisión de gobernador civil de Barcelona, el Gobierno la aceptará, nombrándole sucesor.

### La Junta Central de Subsistencias

En el Consejo celebrado ayer el ministro de Hacienda propuso la disolución de la Junta central de Subsistencias y del Comité ejecutivo de la misma, después de haber hecho un caluroso elogio de las personas que formaban ambos organismos por los trabajos que llevaron a cabo durante su actuación.

Se publicará un Real decreto en el que se adoptarán medidas referentes a la importación y exportación de sustancias alimenticias de primera necesidad y de primeras materias y adquisición de las mismas en el extranjero. Todo lo propuesto por el señor Alba fué aprobado por unanimidad.

## Conferencia telefónica

Madrid, 250 tarde.

### Vapor español cañoneado

El Gobierno ha recibido confirmación oficial de haber sido agredido el vapor español «Triana», por un submarino alemán.

Los informes que se tienen del suceso son muy lacónicos, y no permiten formar un juicio exacto de lo ocurrido.

### El «Isaac Peral»

El ministro de Marina visitó esta mañana al señor García Prieto, para comunicarle que el submarino «Isaac Peral», llegará esta tarde a Cartagena.

### Naciones neutrales

El señor marqués de Alhucemas ha hecho observar que son siete las repúblicas americanas que se muestran partidarias de la neutralidad, en los mismos términos que lo ha hecho España.

### Información falsa

Ha desmentido categóricamente, calificándola de absurda, la información que publica «El Diluvio», de Barcelona, asegurando que los Estados Uni-

## El regulador de precios

### LOS MEJORES RELOJES DE PRECISIÓN

Relojes Zenith, Longines y Omegas, desde 30 pesetas.  
Reloj de alta precisión, sin rival, Moeris, a 22'50 pesetas.  
Reloj alta novedad, esfera radium, plata extra, a 20 pesetas.  
Relojes pulseras, el mejor chapado oro, en todos los modelos, desde 15 pesetas en adelante.

Esta casa tiene, en distintos modelos y marcas, relojes desde 4, 6, 8 y 10 pesetas.

Reloj marca J. Mozo, garantizado, a 20 pesetas.  
Con cada reloj se acompaña certificado de garantía.  
Relojes, oro de ley, para señora y caballero, de ocasión.  
Relojes de pared, en todos los modelos.  
Pidase nuestra tarifa de precios, que se remite gratis a quien la pida.  
Pasando aviso, se pasa con el muestrario de relojes.

Participamos a nuestros clientes y al público en general, que esta casa no tiene viajantes ni representantes y, por lo tanto, vende al público directamente, economizándose todas las comisiones de éstos.

## Relojería de José Mozo

Isabel la Católica, 5

dos han solicitado de España una base naval, para sus buques de guerra.

### Posesión del nuevo alcalde

En el Ayuntamiento se ha celebrado hoy sesión extraordinaria para dar posesión al nuevo alcalde, don Luis Silvele.

Presidió el ministro de la Gobernación.

Los republicanos no entraron en la sesión, como protesta por los nombramientos de real orden.

Ocurrió un incidente que está siendo comentadísimo y fué que al ministro de la Gobernación le desapareció el gabán.

Cuando el ugiar encargado del guardarropa se disponía a poner el abrigo al señor Burrell, que salía del salón de sesiones, se acercó un individuo y pidió al criado el gabán, diciendo que él se lo daría al ministro.

El individuo en cuestión y el abrigo de su excelencia, desaparecieron sin dejar el menor rastro.

### Las subsistencias

El señor Burrell ha redactado un decreto, regularizando los servicios de subsistencias.

### De la guerra

Los corresponsales de periódicos americanos que aun permanecen en Berlín, han sido invitados a salir de Alemania.

—Confirman de París que los franceses se proponen embarcar prisioneros alemanes a bordo de los barcos hospitalarios, en vista de la frecuencia con que estos navios son torpedeados por los submarinos.

### CORRESPONSAL

## GRAN CASA DE COMIDAS

DE

## «El Matillano»

Ha abierto sus puertas al público la antigua casa de comidas Figón de Molina, situada en la calle de la Cabritería, de cuyo establecimiento se ha hecho cargo el conocido industrial,

### Jacinto de Antonio

(EL MATILLANO),

que seguirá sirviendo a su numerosa clientela, las bien condimentadas comidas y los ricos asados que tanta fama dieron a este establecimiento.

## Muebles

Gran ocasión. Por reforma de local se venden cómodas, sillas y mesas de comedor; trinchero de nogal; cama de matrimonio tallada con somier, en 50 pesetas; mesillas; máquinas (Singler) para coser, desde 35 pesetas. Se responde de ellas. Grandes rebajas. Solo por ocho días.

Romero, número 6, bajo.

## Almacén de abonos químicos

DE

## Antoliano Fernández

MOZONCILLO (SEGOVIA)

A los labradores interesa saber que esta casa ha recibido una partida de nitrato de sosa, que pronto quedará realizada.



Punto exclusivo de venta en SEGOVIA

Don Francisco M. Marcos  
— DROGUERIA —

## Señoras

VISITAD LA GRAN EXPOSICIÓN DE  
:: SOMBREROS ::  
DE SEÑORA Y NIÑAS  
QUE PRESENTARÁ MUY EN BREVE LA  
SOMBRERERIA MODELO

DE  
-Antonio Serrano-  
JUAN BRAVO, 7 y 9

## Labradores

Todavía tenéis tiempo de aplicar en vuestras cosechas, el abono  
NITRATO DE SOSA

En casa

Hijos de Valentín Rueda,  
de esta capital, han recibido una buena partida, lo que tienen el gusto de comunicar a su numerosa clientela y al público en general.

Ama de cría se desea para su casa, o la de los padres.

Razón, don Nicanor Gil, Can'impalos.

Se vende alcoba Luis XV casi nueva.

San Agustín, 3, principal, izquierda.

## Almacén de pescado

DE

## -Juan José García-

Los precios con los siguientes.

PESCADOS RECIBIDOS	PRECIO
Meduza.....	2 00
Congrio.....	1' 25
Calamares superiores.....	2 00
Salmonetes.....	2 00
Langostinos.....	4 50
Pescadillas gordas.....	0'80
Besugos.....	0'80
Sardinas.....	0'65
Almejas.....	0'70
Quisquillas.....	1'50

Es la pescadería de JUAN JOSE la mejor en su clase en Segovia.  
Teléfono número 88  
SEGOVIA

## VERIN SOUSSA

Aguas alcalinas sin rival para las vías urinarias. De venta: principales farmacias y droguerías. Temporada oficial de 15 de Junio a 30 de Septiembre.

# MONTES, Fotógrafo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

A los niños de la primera comunión que se retraten en esta casa, se les hará un bonito regalo, recuerdo del acto

## HOJANDO LA PRENSA

La Acción dice refiriéndose al Gobierno del señor García Prieto: «Endeble y para poco juzgamos al Gabinete actual desde el momento de su constitución; pero no le suponíamos suicida. Y a matarse tira desde su primer aliento; ser continuador en todo y para todo del Gobierno Romanones, que vivió tan desastrosa vida y tuvo tan vergonzosa fin, digan lo que quieran los corifeos que ahora le justifican y echan de menos, ya es un peligro de muerte; proclamar una neutralidad con matices cuando el sentir del país es muy distinto, ya es desatino; permitir que los intervencionistas conocidos, hagan propaganda y celebren mítines que pueden provocar controversia y quien sabe si tumultos, es buscar la catástrofe.»

Comenta El Ejército Español la información del Times acerca del nuevo Gobierno de España, y la excitación que dicho periódico hace para llegar al intervencionismo.

Sobre este asunto dice el referido colega madrileño:

«Empeño inútil el que así, por tan variados y contradictorios caminos, persiguen los países directores de la «Entente». España se ha trazado el suyo, y por grande que fuera para ella el honor de sumarse ahora a los Pielos Rojas para ir en defensa de la civilización y del derecho, lo resigna con tal de permanecer tranquila en la posición que adoptó desde un principio, y en que permanecerá mientras las circunstancias no le impongan un cambio de conducta.»

También La Tribuna comenta las informaciones de los periódicos extranjeros con tendencias intervencionistas.

«España se ha dado cuenta de la significación de esa guerra—escribe—y aparta los ojos con horror del campo de batalla, de las ciudades destruidas, de los hogares deshechos, de los pueblos sin Rey. Necesita sus energías para reconstruir la nacionalidad, amenazada de grandes riesgos; quiere aprovechar su vitalidad para hacerse fuerte y si hubiera de emplear las armas, sería para reparar los agravios que le ha inferido durante todo un siglo la funesta política de aproximación a las potencias occidentales, política que nos trajo primero la guerra de la independencia, más tarde la intervención francesa del 23, la desgraciada alianza anglofrancesa contra Méjico luego y, por último, la catástrofe de Cuba y Puerto Rico.»

## EN VILLACASTÍN

### LA ACADEMIA DE INTENDENCIA

(De nuestro corresponsal)

Villacastín 24.—Este pueblo se ha visto animadísimo con motivo de la visita de la Academia de Intendencia.

Los alumnos de tercer año se dedicaron ayer a prácticas de pronóstica, reconocieron todo el término de Villacastín, a fin de hacer un aprovisionamiento en el supuesto de una movilización; el trabajo efectuado por los alumnos fué presentado por la tarde a sus jefes.

Por la tarde, la banda de música, dió un escogido concierto en la hermosa plaza del pueblo; el elemento joven aprovechó esta ocasión para bailar un ratito.

A las ocho se sirvió la cena a los expedicionarios y a las nueve, como el día anterior, se tocó retreta.

A las nueve de hoy han salido de Villacastín los expedicionarios, llegando a las cuatro y media a Sanchidrián.

La despedida fué muy cariñosa.

Al salir la columna de Villacastín, un mulo despidió al conductor, alumno señor Vieyra, sin que afortunadamente hubiera que lamentar el más mínimo daño.

## MERCADOS DE TRIGOS

Durante la última semana ha seguido la animación en el negocio triguero, pues si bien algunos fabricantes de Castilla estaban algo retraídos, se han decidido a comprar, en vista de que Barcelona continúa adquiriendo todo lo que se presenta y a precios muy elevados, con especialidad las clases selectas.

De todos modos, estos fabricantes realizan sus compras con grandes precauciones y casi completamente al día, por temor a las medidas que el Gobierno pueda tomar ante la elevación del precio que el pan tiene forzosamente que sufrir, como consecuencia del iniciado ya en las harinas.

En las últimas operaciones de este cereal que se han efectuado, los precios fueron de 69 reales las 94 libras para las clases corrientes, 69'50 para trigos buenos, y algunos vagones de clase selecta se llegaron a pagar hasta 70, lo cual es equivalente a 39'91, 40'18 y 40'47 pesetas los cien kilos.

Barcelona ha llegado a pagar las clases selectas de Arévalo y sus similares hasta 71 reales—pesetas 41'05 los 100 kilos, sobre vagón en la estación de procedencia.

## Comisión mixta de Reclutamiento

### Juicios de exenciones

He aquí el resultado de los juicios de exenciones que ayer falló la Comisión mixta de Reclutamiento:

Nieva.—Plácido Sacristán, excluido temporalmente; Gregorio Rubio, Marcelino de Andrés y Urbicio Aragoneses, soldados; Jacinto Herreio y Sabino Nicolás, pendientes; José Hernández, soldado con excepción del servicio en filas.

Martín Muñoz de la Dehesa.—Aquilino Barragán y Paulino Mateos, soldados con excepción del servicio en filas; Dionisio González, soldado en segunda situación del servicio activo.

Paradinas.—Sebastián Marugán y Angel Casado, soldados con excepción del servicio en filas.

Ortigosa de Peaña.—Autoliano Martín, soldado; Paulino Martín, pendiente. Muñozpedro.—Marcos Peláez, Juan Maroto, Agustín Gil, Timoteo Gómez, Santos Sánchez e Isidoro Pascual, soldados con excepción del servicio en filas; Cándido Hernando, excluido temporalmente; Baltasar Rubio, soldado; Ricardo Marugán, Fabriciano Gómez y Máximo Velasco, soldados en segunda situación del servicio activo.

Nava de la Asunción.—Benito de la Fuente, Hilario Aribas, Mariano Maroto y Felipe Serrano, soldados en segunda situación del servicio en filas; Demetrio Martín, Mariano García, Felipe Cuesta, Ciriano de Diego, Basilio Casado, Miguel Piquero, Francisco Marugán, Víctor Marugán y Nicolás Ajo, soldados con excepción del servicio en filas; Mariano García, Celestino Tapia, Pablo Nuevo, Leocadio Villagran, Felipe de Pablos, Alejandro Blanco, Lorenzo Vicente e Isidro Velasco, excluidos temporalmente; Eladio García, Ambrosio García, Frutos Molina, Javier Santos, Salustiano Encinas, Ramón Ferrer y Cipriano Fernández, soldados; Raimundo Herranz, excluido totalmente, Raimundo García, Leandro Marugán, Euge-

nio Encinas y Pedro Segoviano, pendientes; José Jiménez, a observación.

Montuenga.—Ciriaco Esteban y Crescencio Puebla, soldados con excepción del servicio en filas; Génimo Pablos, pendiente; Feliciano Ruedas, a observación; Toribio Muñoz, soldado con excepción del servicio en filas.

Moraleja de Coca.—José Conde y Modesto Sanz, soldados; Luis Gómez, soldado con excepción del servicio en filas.

Hontabilla.—Lucio Perlado, soldado con excepción del servicio en filas.

Honrubia de la Cuesta.—Sticiliano Guizarro, soldado con excepción del servicio en filas.

Arnuña.—Rufo Aribas, pendiente.

Riaza.—Luciano Redondo, excluido totalmente.

Laguna Rodrigo.—Juan García, excluido totalmente.

Cobos de Segovia.—Mateo Rodríguez, excluido totalmente.

San Cristóbal de Cuéllar.—Adolfo Sanz, soldado.

Coca.—Angel Villarreal, excluido temporalmente.

Ochando.—José de la Calle, soldado con excepción del servicio en filas; Pedro Llorente, a observación.

## Información provincial y regional

### COCA

LAS FIESTAS DE LA CRUZ Del 2 al 5 del próximo Mayo, se celebrarán en esta villa las tradicionales fiestas de la Cruz.

Como en años anteriores, habrá solemnes funciones religiosas, con procesión, grandes verbenas, veladas teatrales y bailes públicos y de sociedad.

Para amenizar las fiestas, está contratada la banda de música de Segovia, La Popular, que hará su entrada en esta villa en la tarde del día 2.

Si el tiempo se muestra agradable, no hay que dudar que las fiestas se verán muy concurridas.

CORRESPONSAL.

25 Abril 1917.

### Navas de San Antonio

Inauguración de un cuartel.—Con mucha solemnidad y concurrencia de curiosos, se ha verificado, el 22 del corriente, el acto de inaugurar el nuevo cuartel de la guardia civil.

Después de una misa, que se dijo en la iglesia parroquial, se encaminó al referido cuartel una nutrida comitiva, de la que formaban parte los niños y niñas de las escuelas públicas, con sus profesores doña Francisca Pérez y don Juan M. Manrique; el Ayuntamiento en pleno, con el secretario, don Julián Fernández; el juez municipal, don Florentino Moreno, y nuestro virtuoso cura párroco.

Figuraba también la bella señorita Juana Polo, hija del alcalde de este pueblo, don Pedro Polo, portando en una bandeja la enseña nacional que iba a ser izada en la nueva casa cuartel de la benemérite.

Daban escolta a la enseña nacional dos parejas de la Guardia civil, al mando del cabo Antonio Jorge, y dos niños de la escuela pública caminaban conduciendo la bandera de este centro de enseñanza primaria y la del Consistorio.

Una vez bendecido e izado el símbolo patriótico en la techumbre del cuartel que se inauguró, dirigieron la palabra a los concurrentes, el capitán del benemérito instituto, don Rafael López; el señor cura, don Francisco Sainz, y el profesor de primera enseñanza, don Juan M. Manrique, siendo acogidos sus discursos, con entusiasmas vivas al Rey y a España.

Esta fiesta, hondamente conmovedora, terminó cantando los niños de las escuelas himnos a la bandera, entre aplausos entusiastas.

Para celebrar el festival, se repartieron postres y otras golosinas entre los niños de las escuelas, y las autoridades se reunieron en un banquete.

Una boda.—Se han unido con los lazos del matrimonio, la encantadora señorita Rosa Campo y el conocido joven Angel Puente, hijos, respectivamente, de mis buenos amigos don Juan y don Victoriano.

Los invitados a la boda fueron espléndidamente obsequiados.

Se organizó un baile que resultó animadísimo, tomando parte en él las bellas muchachas Sabina Prieto, Felisa González, Juana Puente, Antonia Fernández, Agapita del Río, Juana Prieto, Santos Prieto, Juana González, Manuela Peña, María Torres, Inés García, Consuelo Prieto, Segunda Puente y Teresa Herrero.

Reciba el nuevo matrimonio mi más cordial enhorabuena.

CORRESPONSAL.

23 4-1917.

### LA MATILLA

#### La fiesta del árbol

Ayer se celebró en este pueblo, en medio de una gran animación y entusiasmo, la culta fiesta del árbol.

A las tres de la tarde salieron de la Plaza Mayor los niños y niñas de la escuela, las autoridades, funcionarios y el pueblo en masa, dirigiéndose al lugar conocido por «La Nava», donde se plantaron más de sesenta arbolitos.

Los niños Faustina de Antonio y Manuel Alvaro, recitaron preciosas poesías; el joven maestro de la localidad, don Juan Monje, pronunció breves y elocuentes frases alusivas al acto, y a continuación los niños entonaron un precioso himno al árbol.

Las autoridades obsequiaron con gran esplendor a los niños y pueblos en general con dulces, naranjas y cigarros.

También vimos en la fiesta al culto maestro del Condado de Castilnovo, don Antonio Burgos.

CORRESPONSAL.

La Matilla, 23 4-1917.

### Mercados

#### CANTALEJO

Trigo, la fanega, 15'50 pesetas.  
Centeno, id. 12'50 id.  
Cebada, id. 10'00 id.  
Algarroba, id. 12'25 id.  
Avena id. 7'00 id.

#### PEDRAZA

Trigo, la fanega, 16'25 pesetas.

Centeno, id. 12'50 id.  
Cebada, id. 11'00 id.  
Algarroba, id. 14'00 id.  
Yeros, a 13'50 id.  
Patatas, id. 1'50 id.  
Lana sin lavar, la arroba, 37'00 id.  
CORRESPONSAL.

#### FUENTEPELAYO

Trigo, la fanega, 15'50 pesetas  
Centeno, id. 11'50 id.  
Cebada, id. 10'00 id.  
Algarroba, id. 13'00 id.  
Garbanos finos superiores, 35 id.  
CORRESPONSAL.

#### RIAZA

Trigo, a 16'50 pesetas fanega.  
Centeno, a 12'50 id.  
Cebada, a 10'00 id.  
Avena, a 8'50 id.  
Algarrobas id. 12'75 id.  
Yeros, id. 14'50 id.  
Patatas, a 1'50 arroba.  
CORRESPONSAL.

#### SANTA MARIA DE NIEVA

Trigo, 16'25 pesetas fanega.  
Centeno, 12'00 id. id.  
Cebada id. 9'75 id.  
Avena, id. 5'25 id.  
Algarroba, 11'25 id. id.  
CORRESPONSAL.

#### SAN PEDRO DE GAILLOS

Trigo, la fanega, 15'50 pesetas  
Centeno, id. 12'50 id.  
Cebada, id. 10'75 id.  
Yeros id. 13'25 id.  
Algarroba, id. 13'00 id.  
Patatas, la arroba, 1'75 id.  
Avena, a 7'50 id.  
CORRESPONSAL.

#### AREVALO

Trigo, a 16'75 pesetas las 94 libras castellanas.  
Centeno, a 12'00 id.  
Cebada, a 10'25 y 10'00 id.  
Algarroba, a 11'25 y 12'00 id.  
Tendencia del mercado firme.  
Temporal, frito.

#### PENAFIEL

Trigo, a 16'50 pesetas, fanega.  
Centeno, a 11'75 id.  
Cebada, a 10'00 id.  
Algarroba, id. 11'57 id.  
Yeros, a 12'50 id.  
Avena, id., 6'75 id.  
CORRESPONSAL.

#### ARANDA DE DUERO

Trigo, a 17'25 pesetas las 94 libras  
Centeno, a 12'00 id.  
Cebada, a 9'75 id. id.  
Avena, 7'00 id.  
Algarroba, a 11'50 id. id.  
Lana sin lavar, la arroba, 30'00 id.  
CORRESPONSAL.

#### SEPULVEDA

Trigo, la fanega, 15'50 pesetas  
Centeno, id. 12'00 id.  
Cebada, id. 10'25 id.  
Avena, a 6'50 id.  
CORRESPONSAL.

#### CUELLAR

Trigo, la fanega, 16'25 pesetas.  
Centeno, id. 12'00 id.  
Cebada, id. 10'00 id.  
Algarroba, id. 12'50 id.  
Yeros, id. 12'25 id.  
Patatas, la arroba, 1'50 id.  
Muecas, id. 11'25 id.  
Alubias, la fanega, 25 id.  
CORRESPONSAL.

FOLLETON DE EL ADELANTADO 100

—¡Quiero tu vida para vengar a Ginetta! —agregué.

—Y di con mano segura el golpe.

—Cayó a mis pies sin lanzar ni un grito...

—Cuando pienso esto se me oprime el corazón y experimento un deseo prepotente de revelar a todos mi delito...

—Y era mi primo; la misma sangre corría por nuestras venas... y dejé quizás un padre que lo llorara.

—No—interrumpió Guilio;—Carlos era huérfano; pero tenía una tía que le adoraba, una tía que tu madre quiere suprimir para apoderarse de sus millones.

—¡Ah! ¡esto no!—prorrumpió el joven.—Corre, tráela aquí... dila que un moribundo quiere hablarla. Me confesaré a ella, que tiene derecho para condenarme o absolverme.

—¡Tienes razón!—exclamó Guilio como transfigurado.—Tu deseo será cumplido... ¿Puedes permanecer una hora sin mí?

—Sí—respondió René, dejando caer la cabeza sobre las almohadas.

En aquel momento llamaron a la puerta. Guilio abrió y se encontró en presencia de un joven y de una muchacha para él desconocidos.

Eran Nina y Eugenio.

—¿A quién buscan?—preguntó Guilio.

—Al señor Guilio y a su hijo—respondió Eugenio.

El viejo se sintió desfallecer, pero repuso con voz firme:

—Guilio Bresson, soy yo.

—Tenemos necesidad de hablarle.

—¿Pero quiénes son ustedes?

La muchacha levantó la cabeza.

—Yo soy Nina Palma—respondió.

El anciano retrocedió, lanzando un grito.

—¿Usted? ¿usted?... ¿la prometida del conde de Carlos Sveglia? ¿La joven a quien se creía muerta?

—Precisamente.

—¿Y usted, caballero, ¿quién es?

—Soy un primo del asesinado.

—Entren, entren, que Dios los envía.

Los dos jóvenes, sorprendidos por aquella acogida, siguieron al anciano a la alcoba del moribundo.

René había oído rumor de voces, y asaltado por un extraño presentimiento, se había incorporado en el lecho.

Cuando la puerta de la alcoba se abrió y Eugenio apareció ante sus ojos, el infeliz enfermo creyó verse en presencia de Carlos, y extendiendo los brazos hacia él, murmuró:

—¡Perdón!... ¡perdón!...

Después echó la cabeza para atrás y quedó desvanecido

XXIV

Martín, por orden de su principal, había ido a hacer unos trabajos a la quinta Jerval.

Trabajaba en una salita, haciendo algunas reparaciones en la puerta de cristales que daba al invernadero.

Era lindo aquel invernadero, con sus flores rarísimas y los mites efluvios de sus co-

rolas despertaban en el corazón del honrado obrero una dulce poesía.

Trabajaba canturreando.

De repente, el canto se extinguió en sus labios, y su atención fué despertada por una figura femenina que aparecía al fondo del invernadero.

Martín se estremeció de pies a cabeza.

Aquella joven era la vista en el camposanto: aquella, que tenía la estatura de Nina, su figura, su aire, y su rostro admirable, aunque coronada por cabellos rubios.

La joven, vestida de blanco, sin reparar en él, se alejaba lentamente, al parecer embobada en la lectura de un libro que llevaba en la mano.

Por último, la joven se detuvo y tomó asiento en un banco rústico.

Martín estaba absorto, y no osaba hacer ningún movimiento por temor a que aquella visión se desvaneciese. De repente, la joven levantó los ojos hacia él y le miró.

Era aquella la mirada de Nina, no le cabía duda.